

San Santiago cartacushan

Tantiyacunanchipaj:

¿Maygan Santiaguraj cay cartata isquirbiran? Waquin yarpan Jesús pa wauguin Santiago isquirbishanta. Paypa juc-caj jutin caran Jacobo. Payga Pedruwan ishcanin mayur irmänu cashpan Jerusalén marcachu jutucay irmänuacunata maquinchu purichiran. Chaymi Jesúsman yupachicuj Israel-masincunata sumaj ricaran. Jesúspita sumaj tantiyachiran. Santiagupita musyayta munar, liguinqui: San Mateo 13.55; San Juan 7.2–5; Hechos 15.13–21; Gálatas 2.9; Colosenses 5.7.

Santiago cay cartata isquirbiran Israel marca-masincunapaj. Paycuna chay-tucuy marcacuna chu tiyaycaran. Jesúsman yupachicushanpita auturdäcuna juyupa chiquiparan. Waquinta wañuchiran. Waquinta carsilman wíchgachiran. Chaymi marcanpita jishpicur, juclä marcacunapa aywacäriran. May-chaychu tiyaptinpis, shacyächinanpaj, sumaj tantiyachinanpaj cartacuran.

Santiago isquirbiran:

- Chay-tucuychu marca-masincunata wamayashanpita, ñacar Tayta Diosninchi yanapanapaj mañacushanpita: **Santiago 1.1–18.**
- Tayta Diosninchiman janan shungulla yupachicujcunapita, Tayta Diosninchipa shiminta mana wiyacur llullacuycashanpita: **Santiago 1.19–27.**
- Llapan runata llaquipänapita, ñacajcunata yanapanapita: **Santiago 2.1–26.**
- Shiminta chapacunapita: **Santiago 3.1–12.**
- Tayta Diosninchita manchapacur cawanapita: **Santiago 3.13–18.**
- Quiquillanpaj yarpaçhacur imatapis ashijcunapita, runa-masinta mana tincupänapita: **Santiago 4.1–17.**
- Puchuy-puchuy jananchu cawajcunata Tayta Diosninchi ñacachinga pishipacujcunata ñacachishanpita: **Santiago 5.1–6.**
- Ñacarpis mana yamacällar Jesús cutimunanta shuyänapita: **Santiago 5.7–12.**
- Mayur irmänuacunata jishyachucunapaj mañacapunapita, jucha chu cawayta munaj irmänuacunata wanacunapaj yanapanapita: **Santiago 5.13–20.**

Santiago wamayashan

1 ¹Israel-masicuna, chay-tucuy marcachu cawaptiquipis, nuwa Santiago cartacallämü. * Munashallanta ruranapaj maquinchu Tayta Diosninchipis, Tayta Jesucristupis purichiman. Llapaniqui allilla juyacärinqui, ari.

Ñacaypita tantiyachishan

²Irmänuacunata, ima ñacayman çhayarpis, ama llaquicunquichu. Manchäga sumaj-sumaj cushicunquiman. ³Ñacashpanchiraj llapan shungunchiwan Tayta Diosninchiman yupachicuyta yaçhacunchi. ⁴Mana yamacällar yupachicur, Tayta

* 1.1 Israel runacunapa unay auquillun Jacobpa çhunca ishçaywan (12) ullgu wamrancuna caran. Wamrancunapita yawar-masincuna çhunca ishçaywan (12) Israel castan miraran. Chaymi llapanpaj rimar, castillänu chu nin: «doce tribus.»

Diosninchipa shungun munashannuy cawashunpaj. Imatapis mana sasächicushunpächu.

⁵Mayganiquipis imatapis mana tantiyar, Tayta Diosninchita mañacunquiman. Mana ricapäshunquipächu. Manchäga wiyashunquipaj. Sumaj yanapäshunquipaj shungun munashannuy cawanayquipaj. ⁶⁻⁷Ichanga llapan shunguyquiwan mañacunqui. Mañacur ama yarpaçhacunquichu: «¿Mañacushäta çhasquimangachuraj, manachuraj?» nir. Ishcayta yarpaptiqui, Tayta Diosninchita mana wiyashunquipächu. Chaqui üjata wayra apacushan-jina ishçayta yarpaj runacunapis wacpacaypa mashtacäcun. ⁸Chay-niraj runacuna imata yarpapis, imata munarpis, waran-waran jucta-jucta yarpaçhacun.

⁹Irmänucuna, lluta runa car pishipacuyçu cawaptiquisi, cushicärinquiman. Tayta Diosninchita alli ñawinwan ricaycäshunqui. ¹⁰Puchuy-puchuy janançu cawar pishipacuyman çhayaptiquisi, cushicärinquiman. Tayta Diosninchita alli ñawinwan ricaycäshunqui. Puchuy-puchuy janançu cawajcuna wayta-jina ushyacajlla. ¹¹Waytapis shanaywan uyucurin. Camarajlla carpis, chaquicurin. Chay-jina puchuy-puchuy janançu cawajcunapis rurayninwan tincuypa-tincushançu ushyapacayman çhayan.

¹²Ñacayman çhayarpis, cushicärinquiman. Tayta Diosninchita mana wasguiptinchi, imaycamanpis ñaupançu cawachimäshun. Aunimashanchinuylla llapan manchapacujcunata alli cawayta tarichinga.

¹³Llutan rurayta yarpap, ama ninquichu: «Tayta Diosninchita juchaman jitarpaycäman.» Payga jucha aparicuyta mana yarpanchu. Pitapis mana juchata aparicinchinchi. ¹⁴Manchäga quiquin runa jucha rurayta munapan. Imanuy-papis aywapun. ¹⁵Munapashanta rurap, juchallicun. Juchallaçu cawar, mana imaypis Tayta Diosninchita ñaupançu cawangachu. Manchäga wañuyllata taringa.

¹⁶Irmänucunallau irmänu, llutanta ama yarpanquichu. ¹⁷Tayta Diosninchita alliman çhayachimanchi. Allillata ruranchipäpis yarpächimanchi. Shimintapis çharcun. Mana ishçay-quimsatachu riman. Tayta Diosninchita camashanpita intipis, quillapis caycan. ¹⁸Shiminta çhasquicuptinchi, quiquin munayninpa wamrachacamashcanchi. Chaymi pirwata-jina allina ricamanchi.

¹⁹Irmänucunallau irmänu, imatapis wiyayquipaj rinri-quita sumaj quiçhanqui. Rimayta munarmi ichanga, shimiquita chapacunqui. Juçlla imapitapis ama rimarinquichu. Ama warminquichu. Ama ullgunquichu.

²⁰Warmijcunapis, ullgujicunapis Tayta Diosninchita munashanta mana ruranchu. ²¹Chaymi juchata ama aparicunquichu. Manchäga Tayta Diosninchita shiminta sumaj wiyacunqui. Mana ticrapällar wiyacuptiqui, Tayta Diosninchita washäshunqui.

²²Ichanga wiyashallayquiwan ama ushyaräcuchunchu. Manchäga llapanta çharcunayqui. Wiyashallayqui ushyaräcuptin, upa-yupayna caycanqui. ²³Tayta Diosninchita

shiminta wiyaycar mana éharcuj-cunaga rama-rama ispijuchu runa jajllanta ricacur jungaycushanwan tincun. ²⁴Jajllan imanuy cashan-tapis ricacurir, ima-niraj cashan-tapis mana yarpannachu. ²⁵Tayta Diosninchipa shiminta sumaj wiyacur allita rurarmi ichanga, alli cawayta taringa. Tayta Diosninchipa yanapaptin, imaçhüpis alliçu llucshinga.

²⁶Tayta Diosninchita manchapacur, pipis shiminta chapa-cunman; manchäga manacajllapämi manchapacushanpis. Shungun munashannuytis mana cawan-nachu. ²⁷Rasunpa manchapacurga, biyüdacunatapis, wachacunatapis yanapanman. Juchaçhüpis ama cawanmanchu. Chaynuy cawap-tinchi, Tayta Diosninchipa sumaj cushicun.

Llapanwan alli ricanacunapaj willapashan

2 ¹Irmänu-cuna, munayniyuj Tayta Jesucristupa maquinçu cawar, llapan runata alli rican-quiman. ²⁻³Waquinniqui puchuy-puchuy janançu cawajcunata alli ricanqui. Pishipacuyçu cawaj-cunatam ichanga pampaman éhuranqui. Juturashayquiman achic-achicyaycaj müdanash runa éhayamuptin, ninqui: «Tayta, cayllaman shacallämuy. Ñaupañaupallaçu jamashun.» Janra müdanash asyaycar runa éhayamup-tinmi ichanga, ninqui: «Jawallaçu jamay. Pachallaçu jamay.»

⁴Runa-masiquita waquinta alli ricar, waquinta pampaman éhurar,

¿allitachu ruraycanqui? Mana. Manchäga shunguyqui juyu cashanta musyachicuycanqui.

⁵Irmänu-cuna, sumaj wiyacäriquinman. Pishipacuyçu cawajcunatapis Tayta Diosninchipa acracusha payman sumaj yupachicunapaj. Manchapacuptin, aunishannuylla maquillançu cawachinga. ⁶Jamcunam ichanga pishipacuyçu cawajcunata pampaman éhuray-canqui. Paycuna shungun munallashanta mana rurachishunquichu. Puchuy-puchuy janançu cawaj-cunam ichanga alliman éhuraycap-tiquisi, nishan-nishanta rurachishunqui. Auturdäcunawanpis magar ushyachishunqui. ⁷Taytachacushanchi Jesústapis ashllir ushyan.

⁸Llapan runata alli ricarmi ichanga, pipis Tayta Diosninchipa shiminta éharcun. Shiminçhüpis nin: «Quiquiqui alli ricacushayquijina runa-masiquitapis alli rican-quiman.»* ⁹Waquin-waquillanta alli ricarmi ichanga, juchata aparicunqui. Juchata aparicur, quiquiquicunalla Moiséspa shimin rimashanman-tupu ñacayta tarinquipaj. ¹⁰«Tayta Diosninchipa shiminta llapanta éharcü» nirpis waquinta mana éharcurga, llapantana pampaman éhuraycanqui. ¹¹Mä, tantiyachishayqui. Tayta Diosninchipa nin: «Majayquita ama janapachinquichu.» Chaynuytis nin: «Ama wañuchicunquichu.» Chaymi majayquita mana janapachirsi runa-masiquita wañuchirga, juchata aparicuycanqui. Tayta Diosninchipa shimintapis pampaman éhuraycanqui.

*2.8 Levítico 19.18.

¹²Chaymi imata rimanayquipäpis, imata ruranayquipäpis sumaj yarpaçhacunquiman. Tayta Diosninchi jurgapämänanchi captin, shungun munashannuylla cawashun.

¹³Runa-masiquita mana llaquipap-tiqui, Tayta Diosninchipis mana llaquipäshunquipächu. Runa-masiquita llaquipaptiquim ichanga, llapan runapa juchanta jurgapashan junaj allíchu llucshinquipaj.

**Yupachicushanchi imatapis
rurashanchipitaraj
musyacashan**

¹⁴Irmänucuna: «Tayta Diosnin-chiman yupachicü» nir shiminta llapanta çharcunquiman. Mana çharcuptiqui, ¿Tayta Diosninchi jishpichishunquichuraj?

¹⁵Mä, yarpaçhacushun. Juc irmänush paçhanta ashir, jananta ashir çhayamunman.

¹⁶Çhayamuptin, jucniquish imatapis mana tariycachir ninquiman: «Tayta Diosninchi yanapayculläshunqui. Paçhayquitapis, janayquitapis mana pishíchishunquipächu.» Chaynuy shimillayquiwan shacyächipar, ¿allitachuraj ruraycanqui?

¹⁷«Tayta Diosninchiman yupachicü» nirga, yanapanquiman. Manchäga yupachicushayquipis mana musyacanchu.

¹⁸Pitapis mana yanaparga, ¿imanayparaj Tayta Diosninchiman yupachicushayquita musyacächin-quiman? Nuwam ichanga pitapis yanapar, Tayta Diosninchiman yupachicushäta musyachicü.

¹⁹«Tayta Diosninchi quiquillan munayniyuj» nir allita yarpay-

canqui. Supaycunapis chaynuylla yarpan. Ichanga juyupa mancharir sicsicyan.

²⁰Upa yarpayta ama yarpan-quichu. Tayta Diosninchiman yupachicur, allillata ruranquiman; manchäga yupachicushayquipis manacajllapämi.

²¹Sumaj tantiyachishayqui. Auquillunchi Abrahamtapis wiyacushanpitaraj Tayta Diosninchi alliricaran. Abrahamga Tayta Diosninchipa shiminta wiyacur, wamran Isaacta jararan. ²²Yupachicushan musyacänanpaj Tayta Diosninchipa shiminta wiyacuran. Chayrämi Tayta Diosninchipa maquinchu sumaj tacyacaran. ²³Tayta Diosninchipa shiminpis musyachimanchi: «Yupachicushallanpita Abrahamta Tayta Diosninchi juchaynajta ricaran» nir. Runacunapis rima: «Tayta Diosninchiwan Abraham sumaj yaçhänacun» nir.*

²⁴Sumaj tantiyacunquiman. Tayta Diosninchi alliricamanchi shiminta wiyacur allita rurashanchipita; mana yupachicushallanchipitachu.

²⁵¿«Rahab» nishan warmi imata rurashantapis manachu yarpanqui? Chay warmi runan-runan puricurpis Israel runacuna ricapacuj çhayaptin, Tayta Diosninchita manchapacur pachächiran. Marca-masincuna jaticaçhaptin, jucläpa jishpichiran. Allita rurashanpita jucha-sapa captinsi, allí ñawinpa Rahabta Tayta Diosninchi ricaran.

²⁶Ama junganquichu. Wañush runa imatapis mana rurashan-jina allita mana ruraptinchi, yupachicushanchisi manacajllapaj canga.

* 2.23 Génesis 15.6.

Shiminchi imatapis rimashan

3 ¹Irmānucuna, yačhajnucunata llapanpitam Tayta Diosninchi tapunga. Chaymi quiquillayquipita yačhaj cayta ama ashinquinmanchu.

²Llapanchi imallačhüpis llutanta ruranchi. Shiminta chapacuj-cunam ichanga juchata mana aparicuncho. Quiquinpa shungun munashanta mana ruranchu. ³Sumaj yarpačhacushun. Cawallupa shiminta shingawarcu, munashanchipa purichinchi. Maypapis apanchi.

⁴Jatun-caray bütitapis tacsha timunllawan purichin. Wayra pücaptinsi, munashanpa chauffir purichin.

⁵Shingawa watu-jina, timun-jina shiminchipis imamansi čhayachimanchi. Ichiella shanshapis ratarir, jircantinta ushyan. ⁶Shiminchipis shansha-yupay caycan. Juchaman čhayachimānanchipāpis munayniyuj caycan. Chaymi supay llutanta rimachiptin, llapan runa juchata aparicun.

⁷Runacuna chucaru uywacunatapis, pichuysacunatapis, curucunatapis, yacuču tiyajcunatapis yačhacāchiyta yačhan. ⁸Shiminta chapacuytam ichanga pipis mana camāpacuncho. Runapa shimin wañuymanpis jitarpun. Wañuchicuj. ⁹Shimillanchiwan Tayta Diosninchitapis alliman čuranchi. Runamasinchitapis quiquin-nirajta Tayta Diosninchi camasha caycaptinsi, ashllir ushyanchi. ¹⁰¿Juc shimillanchiwanchuraj Tayta Diosninchita alliman čuraycar, runa-masinchitapis ashllir ushycāshun? Irmānucuna, chayniraj ama cawashuwanchu.

¹¹Irmānucuna, imata ruranchipāpis sumaj tantiyacushun.

¿Juc ñawillapita mishquij yacuwan puchguy yacu pashtamunmanchuraj? ¹²Rayanpis jarata mana wayunmanchu, ¿au? Durashnupis rayanta mana wayunmanchu, ¿au? Chaymi juc ñawillapita mishquijwan puchguy yacu mana pashtamunmanchu.

Tayta Diosninchi yačhayta camapāmashanchi

¹³Mayganiquipis yačhaj carga, alli shungu cashayquita musyachicunquiman. Tayta Diosninchipa shungun munashannuy cawaycar, runamasiquitapis yanapanquiman. ¹⁴Warmij carmi ichanga, ullguy carmi ichanga, nanaparānacurmi ichanga, juyu carmi ichanga, ama yupachicuychu: «Yačhaj caycā. Tayta Diosninchipa maquinču cawaycā» nir. ¹⁵Manam janaj pacha Tayta Diosninchichu chiquicyta yarpāchishunqui. Manchāga payman mana yupachicur shunguyqui munashallanta ashinqui. Supaypa maquinču cawanqui. ¹⁶Chiquinacullar, nanaparānacullar cawar, pipis juc shungulla mana cawanchu. Manchāga juchallaču arun.

¹⁷Tayta Diosninchipita yačhaj cayta čhasquicurmi ichanga, paypa shungun munashannuylla pipis cawan. Juchata mana aparicuncho. Pi-maywanpis alli ricanacun. Piwanpis wiyacacun. Tantiyanacun. Llaquipānacun. Yanapānacun. Llapanta alli ñawinwan rican. Alli shungu. ¹⁸Alli ricajcuna quiquinpis allilla cawanga.

Runapa shungun imanuy cashanta tantiyachicushan

4 ¹Irmānucuna, ¿imapitataj chiquinacunqui? ¿Imanirtaj tincupānacunqui? Shunguyqui yarpashallanta munaparāchi

chiquinacuyllaču aruycanqui.

²Ashishayquita mana tarir, chiquinacunqui. Maganacunqui. Munapashayquita mičhäshuptiqui, wañuchinacunqui. Ima-imata munarpis, mana tarinchi Tayta Diosninchita mana mañacushpayqui. ³Mañacursi, waquinniqui shunguyqui munashallanta ashinqui. Chaymi Tayta Diosninchipita mana imatapis čhasquinquichu. ⁴Ishcay cära runacuna, shunguyqui munapashallanta ashirmi, Tayta Diosninchipa cunčan jatariycanqui. ¿Manachu musyashcanqui jucha aparicujcuna Tayta Diosninchipa cunčan jatari-shanta? ⁵Shiminču nin: «Tayta Diosninchi runacunata llaquipar, sumaj michin.»

⁶Tayta Diosninchi jatunpa llaquipämanchi. Chaymi jananmanpis nin: «Alli-tucujcunata Tayta Diosninchi wasguin. Wiyacujcunatam ichanga sumaj llaquipan.»*

⁷Chaymi supay maquichacuyta munashuptiqui, ama čhasquipanquichu. Manchäga Tayta Diosninchita wiyacunquiman. Wiyacuptiqui, supay jishpir aywacunga. ⁸Tayta Diosninchipa maquillanču caway. Chaura paypis maquinču purichishunqui. Juchata aparicush-imarga, wanacunquiman. Janan shungulla yupachicur, llapan shunguyquiwan yupachicunquiman.

⁹Wanacushayqui musyacänanjaj llaquicuy. Atar wagay. Asicačhar ama puriychu. Manchäga wiguiquita jičhay. Ama cushicuj-tucunquichu. Manchäga llaquicuy. ¹⁰Llapan shunguyquiwan Tayta Diosninchita wiyacuy. Chayrämi Tayta Diosninchi alličhu jurgushunquijaj.

¹¹Irmänucuna, ama jamurpänacunquichu. Jamurpänacur Tayta Diosninchipa shiminta jungaycur, quiquillayquipita yačhaj-tucuycanqui. ¿Tayta Diosninchipa shiminta pampaman čhuranquimanjuraj? Mana. Manchäga wiyacunayqui. Llaquinacunayqui.

¹²Tayta Diosninchi jucnaylla. Ima-imata rurashanchitapis llapllapanta jurgapämäshunpaj. Payllam munayniyuj jishpichimänanchipäpis, ñacayman jitarpämänanchipäpis. Chaynuy caycaptin, ¿imanirtaj jamurpänacunqui?

Jatun-tucushanpita piñapashan

¹³Juctana tantiyacushun. Ama jatun-tucunquimancho: «Waracuna juc marcaman aywashun. Juc wata juyämushun. Imatapis ranti-pacamushun. Chay-chica jillayta rurariycur, cutimushun» nir.

¹⁴Waracuna imaman čhayanayquitapis mana musyanquichu. Runa ushyacajllam. Jučgutayjina ricarircur, manasi aycällata illaricäcun. ¹⁵Chaymi ninquiman: «Tayta Diosninchi cawananchita camacächiptinraj, imatapis rurashun.» ¹⁶Chaypis waquinniqui alläpa jatun-tucunqui. Jatun-tucur, juchata aparicuycanqui. ¹⁷Pipis musyaycar allita mana rurar, juchata aparicun.

Puchuy-puchuy jananču cawajcunata piñapashan

5 ¹Puchuy-puchuy jananču cawajcuna, sumaj wiyacäriy. Tayta Diosninchi ñacachishunayqui junaj janayquičhünam.

* 4.6 Proverbios 3.34.

Ñacayman éhayanayquita musyaycar, atar cawanquiman. ²Ima-aycayquicunapis ismur ushyacaycan. Achic-achicyaj müdanayquicunatapis puyu ushyaycan. ³Wañuy janayquiéchu caycaptinsi, jutucushayqui juriquipis, jillayniquipis ushyacaycan. Quiquillayquipaj jutucushayqui achäqui canga Tayta Diosninchi ñacayman jitarpushunayquipaj. ⁴Mincayniquicunatapis llullaparcu-llullaparcu mana pägallar aruchishcanqui. Wiguinpawan mañacushanta Munayniyuj Tayta Diosninchi mayna wiyasha. ⁵Cay pachaéchu shunguyqui munashallanta imatapis rurashcanqui. Lapanpa jananéchu cushicushilla cawashcanqui. Shunguyqui munashallanta rurar, quiquillayqui camaricushcanqui ñacayman éhayanayquipaj. ⁶Chapacuyta mana camäpauptin, alli runacunatapis ñacachishcanqui. Wañuchishcanqui.

Tayta Jesús cutimunanpita tantiyachishan

⁷Irmänucuna, ñacarsi, mana yamacällar Tayta Jesústa shuyanquiman. Payga cutimungapänam. Chacra runapis murupacuynin sumaj wayunanpaj tamyantaraj shuyan. ⁸Chacra runa-jina mana yamacällar jamcunapis shuyanquiman. Lapan shunguyquiwan yupachicunquiman. Washäcuj Jesús cutimungana. ⁹Irmänucuna, quiquiqui-pura ama jagayächinacunquichu. Jagayächinacuptiqui, juchata aparicushayquipita Tayta Diosninchi jurgapähunquipaj. Payga jurpa puncuman éhayacämuj-yupayna éhayacämun. ¹⁰Chaymi irmänucuna, ama jagayächina-

cunquichu. Manchäga unay willacujcuna ñacashanta ricacunquiman. Ñacachiptinsi, shiminta mana amucurcuranchu. Manchäga Tayta Diosninchipa shiminta willapäcuran. ¹¹Ñacachiptinsi, canancaman shiminta mana amucurcujcunata yarparaycanchi. Alli ñawinwan Tayta Diosninchi ricashantapis musyanchi. Jobpa unay willapan-tapis mana junganchichu. Sumaj ñacarsi, Tayta Diosninchipita mana witicuranchu. Chaypitam Tayta Diosninchi sumaj llaquiparan. Sumaj yanaparan.

¹²Irmänucuna, ima captinpis, rimashayquita quiquillayqui auninqui. Tayta Diosninchipa jutintasi, runa-masiquipa jutintasi ama jugarinquichu. «Au» nirga, ama cutiricunquinachu. «Mana» nirpis, ama auninquinachu. Shimiquita mana éharcuptiqui, Tayta Diosninchi juchayquita taripushunquipaj.

Jishyaéhcunapaj mañacapushan

¹³Chaymi ñacayman éhayarpis, Tayta Diosninchita mañacunqui. Shacya-shacyalla caycarna, Tayta Diosninchita alliman éhuranqui. ¹⁴Jishya charishuptiquisi, mayur irmänucunata jayachinqui. Paycuna Tayta Diosninchita mañacuriycur wirawan jagushunquipaj. ¹⁵Yupachicur mañauptin, Tayta Diosninchi allchacächishunquim. Juchayquitapis jungar, mana yarparanganachu. ¹⁶Chaymi juchata aparicush carga, mayganiquipis ama chapacunquichu. Allchacänayquipaj jueniquipaj-jucniquipaj Tayta Diosninchita mañacapunqui. Manchapacuj runacuna

mañacushanta Tayta Diosninchi
 wiyan. ¹⁷Unay willacuj Elías
 runa-masillanchi caran. Llapan
 shungunwan mañacuptin, quimsa
 wata pullan Tayta Diosninchi
 mana tamyachimuranchu. ¹⁸Yapay
 tamyananpaj mañacuptinna, janaj
 pachapita tamyamuran. Chayraj cay
 pachachu micuypis wayuran.

¹⁹Irmánucuna, pipis juchata
 aparicuptin, shacyächinqui Tayta
 Diosninchita wiyacunapaj. ²⁰Pipis
 juc irmánuta juchanpita wanacachir,
 allita ruraycan. Wañuypitapis
 jishpichinga. Wanacuptin, Tayta
 Diosninchipis tucuy-niraj juchanta
 jungaycur mana yarparanganachu.
 Chayllana.